

GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

Előfizetési árak:

Egész évre 4 frt, félévre 2 frt negyedévre 1 frt. Egyes számára 10 kr

Megjelenik minden héten egyszer: Csütörtökön.

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató: ÁVÉD JÁKÓ

Munkatársak:

Dr. Mayer Ödön és Balla István

Kiadó: Papp György

Szerkesztőség a várban. Fogarasi Mihály utca 16 sz.

Kiadóhivatal: a Püsp. Lyc. könyvnyomdában.

Hirdetések díjazabály szerint.

Színpartoló társaság.

Mikor a színészetről és színművészetéről van szó főleg a vidéken, sokan azt gondolják, hogy ma már egyáltalán nem hivatása annak, hogy darabjaival hozzá járuljon a hazafias és erkölcsös irányzat ápolásához, hanem egyedüli hivatása az, hogy a világirodalom színházi kassza csinálására hivatott híres darabjainak áttiteltetése és minél frivolabb előadása által a közönségnek egy-egy ugynevezett jó estét csináljon. Ezt Francia és Angolország, az olasz és a nagy német elem, szóval azok a népek, melyeknek jövője nagyságunkban, egységünkben, teljes önállóságunkban biztosítva van és a honnan mi teljes dívatós léha darabokat áttiteltjük, megtehetik, mert ha tévedésünknek és lébaságunknak következményeiben meg is adják az árát. s a jó mulatságok után egyes erősebb katzenjammerek be is következnek, életüket és existenciájukat semmi veszély sem fenyegeti.

Nem kell nekünk azt magyarázgatni, hogy minő biztonság üvedzi a magyarság jövőjét külön és beun. A ki nem vak s a léhaság még el nem fogta a szeme világát, annak látnia kell a jelen viszonyokat s a jövő kilátásait. Mi a mi színészetünk és színművészetünk feladatai felől, nehogy álláspontunkat valahogy valami gyűlöletes iránynak gondolják és jelezzék, a legsovénabb református és legsovénabb magyar lap a „Magyar Szó” álláspontjára helyezkedtünk, midőn elítéljük minden olyan darab előadását, minőket a mult ciklusban színre hoztak, hogy csak egy párt említsünk, a milyenek voltak „A Báránykák”, „A Teknősbéka” és „A Modell” s a milyen darab a „Vesztaszűzek”; és ismét a magyarságban kiváló kultuszminiszter és a közoktatási tárczánál felszólalt összes képviselők álláspontjára helyez-

kedtünk, a midőn azt valljuk, hogy minden kulturális intézményt - tehát a színészetet is - úgy kell tekinteni, mint a magyar nemzeti állam kiépítésének, az egységes magyar társadalom kialakulásának hathatós eszköztét.

Ugy kell tekinteni, igen, mert főleg a magyar társadalom még nincs kiépítve s a magyar színészetnek ezen dolgokra nézve, mint 1848-tól 1890-ig, még mindig hivatása van és lesz a kialakítás után is, mert a magyar mindig egyedül lesz a világ végezetéig.

De ha ez így van, valjon a cél a külföldről importált teljesen internationalis, és egyáltalán nem a magyar véralaknak megfelelő, sőt azt rontó, bénító és az internationalis érzelmekre vezérlő erkölestelen darabokkal és a hazai hazafias érzelmeket keltő és ebben lelkesítő daraboknak teljes mellőzésével, mint a multkor történt, elérhető-e?

A midőn itt nálunk színpartoló társaságról és annak virágzásáról van szó, csak a mi felfogásunk lehet alapja annak és semmiféle más felfogás erkölcsi alappal nem bírhat arra nézve hogy a társulat virágzásnak induljon, mert a mi álláspontunkon a hazafias érzés ápolása, a magyar nemzeti állam kiépítése és a magyar társadalom megerősítése, a mi csak erkölcsi alapon lehetséges, mindmind kötelezőleg állítják eléink a magyar színpartoló társaság érdekeinek ápolását. Holott arra senki sem kötelezhet, hogy olyan színművészetet pártoljunk, mely olyan darabokat erőszakol hallgatóira, melyekből a magyar honpolgár sem hazafiságot, sem a nemzet szeretetét, sem erkölcsösséget nem tanul, hanem igen annak ellenkezőjét.

Ne álljon elő senki azzal a közmondással, hogy a méh a mérges virágból is mézet szí ki, a mi azt jelen-

tené, hogy a jó lelketű ember akármilyen orfeum darabból is erkölcsösséget és hazafiságot tanul.

Gyanakodunk ugyan, hogy a hasonlat úgy állana, a hogy elmondják, mert mézet veuni onnan, a hol nincs, lehetetlen s ha van olyan mérges növény, a melyben méz is van, akkor a méh szervének kell olyannak lenni, melylyel a mézet a méregtől el tudja különíteni. Feltevéte tehát, hogy valóban igaz a hasonlat, akkor az megmutatja, hogy miként kell érteni ezt az embertől is. T. i. az embernek is kell olyan szervének, olyan lelki tulajdonságának lenni, melylyel a jót a rossztól el tudja különíteni s ez a jellem, az erkölcsi tökély. Különbözik úgy jár mint a paraszt, a ki a paraszt tempókat és a goromba modort, csak azért sajátítja el, mert mindig teljes életén át azt látja, holott lehet, hogy gyermek korában, a míg még az iskolában némileg óvták, azokon esetleg meg is botránkozott. Avagy honnan van, hogy paraszt szülők latájner gyermekei egészen más modorhoz és erkölcsi világnézethez jutnak?

De a színbázi látogatók nagyobb része kialakult jellem-e, erkölcsi tökély-e? Hányban van meg a gondolkodásnak az a magasabb kvalifikációja, mely a testi szervezeten túl tud emelkedni s onnan is mézet tud gyűjteni a hol nincs méz, azaz azokból a „Báránykákhoz” hasonló orfeumi darabokból is hazafiságot és erkölcsi tanulmányokat tud levonni s nem azért megy azokba a darabokba, hogy amugy is eléggé fejlett érzékiségét csinklandozza. És háányan vannak közöttük azok a jó lelketű, erkölcsös gondolkodású, de még fejletlen jellemű színbázilátogatók, kik ma a szemérmetlen dolgokra elpirulnak, de ha sokszor látják, mint a paraszt a maga durva szokásait, megszokják és követik.

Azt se mondják nekünk, hogy ha Budapesten

T A R C S A

A szülői ház s a gyermek vallás-erkölcsi nevelése.

A szülői ház, legfőképp az anya befolyása a gyermek egyéni, de különösen vallás-erkölcsi nevelésére igen nagy. Vajmi tévednek azon szülők, kik gyermekeik nevelését könnyelműen, talán szántságávéval elhanyagolják s e vétke könnyelműségért önmagukat mintegy mentegetve, könnyedén vetik oda: lesz még rá idő az iskolában! Széchenyi István az „Önismertet”-ben így szól: „A szülőknek legszentebb kötelességük, hogy semmit se mulasztanak el, sőt legjobb hiszemükhez és tudomásukhoz képest mindent elkövetseve, miszerint ivadékaik valamint lelki és testi tulajdonaikkal, úgy viszont azoknak minden nagyobb, sőt legkisebb csorbáival és hiányaival, mennyire korukkal járó gyenge itélőtehetségük engedi, tökéletesen és minden ámitás nélkül megismerkedjenek.”

Ezért megbocsáthatatlan bünt követnek el gyermekeik ellen azon szülők, kik a jövő reményében, már t. i. az iskolára való számítással, megfélekednek állásuk kötelességéről magzataik nevelésénél. Mert kell, hogy az atyai és anyai szeretet melege a bölcsőtől vezérelje a kisdedit s kell, hogy e szeretet melege a sirig kísérje azt.

Van-e a földön a lelked üdvösségére való törekvésnél nagyobb kincs, mint gyermeked? És hány szülő feledkezik meg erről, midőn legdrágább kincsei között meggondolatlanul beszél, vagy mulat? Hány atya, hány anya mérgezi meg a kertecskét, melyben a legdrágább cseméje szívja későbbi életének termékenyítő nedvét?

Ha társaság van együtt, nem mondom frivol beszélgetés járja, de egy elejtett, egy kétértelmit szó, mit nyomott habota követ, elég a gyermeki szív megmérgezésére. „Hiszen nem érti ő még azt!” mentegetőzik az egyik. Oh a gyermek sokkal felfogósabb, hogysem az ily szavak valódi értelmét meg ne tudja. Mit tesz? Elmegy a cselédekhez s azok nem igen tartozkodók a magyarázatban. Így érthető meg sokszor a szomorú tapasztalat, hogy csodálkoznak gyermekeink viselkedésén, beszédjén és nem tudjuk elképzelni, kitől tanulhatták el ezt vagy azt.

„Hiszen a kicsi nem hallotta”, ámitja magát a má-

sik. Oh, a gyermeki fül mindent hall, a gyermeki szem mindent lát, a titokzatos felett szeret okoskodni, mig-nem nyitjára jön.

Megtalálja ő annak útját módját!

Itt a haszontalan trécselés, pletyka, másoknak megszólása, irigykedés, öndicsőítés, az emberek alávaló szenvedélyeivel való foglalkozás járja; ott a trágár beszédek, a káromkodás dívatós; amott a vallási közöny uralkodik; ezeknek mindannyia befolyással leend a gyermeki szív megrontására, mert ez csak olyan kertben szeret fejlődni, mely nincs szaturálva természetellenes, mérgező levegővel.

A rómaiak történetében olvastam, hogy Kátó azért törölte Manliuszt a tanácsból, mivel saját feleségét leánya jelenlétében csókálta. Bizony a pogány ember telte figyelemzetés lehetne sok-sok szülőknek olyan tetteknél, miket nem restelnek gyermekek jelenlétében elkövetni. „A család a nevelés legfontosabb eleme”, mondja Hegel. „A nevelésnek első és legkitűnőbb helye a családszoba legyen”, írja Pastolozzi.

Főleg leánygyermekre vigyázzunk, mert ezek-től függ nagyban a jövő generáció sorsa. Egy nagy tudomány főpap, ki a francia királyi hercegek nevelője is volt, azt vallja: A nő az, ki megszenteli a családi életet; tehát nevelése a legnagyobb figyelemre méltó.

Ha egyáltalán a gyermeknevelésnek vallásosnak kell lenni, úgy különösen a leánykák nevelése a vallás-erkölcsösségen alapuljon; ha erre figyelemmel nem vagyunk, a társadalomnak veszedelmes tényezőit teremtyük. A nő vallás-erkölcsösség nélkül valósdagos szörnyeteg. Ha valaki olvasta a francia forradalom üzelmeit, ha tudomással bír az 1871-iki cummone-ról, nem tagadhatja állításunk igazságát; ezek, de a tapasztalat is vitatja, hogy a vallástalan, az erkölestelen nőnél vérengzőbb, kegyetlenebb csak a fenévad lehet.

Az iránt, hogy a szoba levegője vallás-erkölcsös legyen, a szülők épenséggel sem lehetnek közömbösek, hiszen napról napra látjuk, hogy a vallás mellőzése alá-as az erkölcsüket, a becsületesség tres frázis, mert a szerteágazó szenvedélyek vad elfajzásaikban uralkodnak a gyenge emberen. A tulvilági élet manapság a beteges agyvelő fantazmájának tekintetik, önámító képzelődés az a buta nép fékenlartására. Az erkölcsök lazulnak, a becsület mind tágabb és tévesebb fogalmat nyer, a nyilvános, úgy mint a nagánéletben olyan veszedelmes kórtünetek mutatkoznak, mik nem kerülhetik

ki a figyelmes szemlélőt, hogy azokból a jövőre következtetve, aggodalommal ne tekintsen előre. Mi rettentse hát vissza a bűnöst leggaládabb tetteitől? Talán a törvény a szurony? Hány gazember, midőn közeleg a szabadság ideje, levelet ír otthonvalóinak s előre is gyilkosságot emleget, mert bosszúját nincs mi eloltsa, nem oltották belé a vallás-erkölcsi érzelmek.

Egy német tudós mondja: „Emelje a bíró ítélőszéle két koponyahalomra, írja halálos ítéleteit embervérre alá, félemlíteni fog, de javítani vallás nélkül soha”. Ugy van!

És ki mondhatná meg, hogy ezeknek a kórtüneteknek a megteremtésében hány % terheli éppen a szülői házat!

Neveljék hát a szülők első sorban gyermekeiket a vallás-erkölcsös szellemben. Oh mennyire észre lehet venni az iskolás gyermekeknek a családi nevelést! Mi tanítók tapasztalhatjuk azt, hogy a már otthon ily szellemben nevelt gyermek sohaem lépi át oly gyakran és oly könnyen a tegyet, soha szegi meg oly hamar az iskolai törvényeket, mint a másik.

Olyan a gyermeki szív, mint a gyenge hajtás, melyet erre vagy arra hajlítani teljesen a kertész hatalmában áll. Ily kertész a családanya és atya. Olyan a gyermeki szív, mint a nyújtható anyag, melyből a mester keze terem alakokat. Nevelheted azt a gyermeket átnok, haszonleső, vallástalan stb-nek, de hatalmodban áll belőle vallásos, józan, engedelmes stb. egyént képezni. Nem áll az, hogy a gyermek magától is jó lesz, csak óvó legyen a nevelés; mert abból, hogy én óvom a gyermekemet a rossztól, jozanul alig lehet következtetni, hogy öntudatosan jó legyen akkor, midőn nem látja át a jó és rossz közötti roppant ürt, midőn nem látja át, miért kerülje a rosszat, mikor a jóra még csak nem is szoktatják, de még csak nem is ösztökélik, különösen, akkor midőn a rosszra annyi ezer inger csábitja.

Szükséges a vallás-erkölcsös nevelés. Mert ha igaz az, hogy: „Minden államnak támasza, talpköve a tiszt erkölcs, mely ha elvész, Róma ledől s rabigába görnyed”, úgy mi volna ennek meggátlója első sorban, ha nem a gyermekek vallás-erkölcsös nevelése?

Azt mondja a legnagyobb magyar: „Inkább meg lehet egy állam nap nélkül, mint vallás nélkül”

Szász K.

KAPHATÓ: J. B. Misselbacher-nél Gyulafehérvár.

„Le Délice” Legjobb Vergé Cigarettapapir „Le Délice” Legjobb Vergé Cigarettafüvel,

„Jenile” Legjobb Egyiptomi Cigarettafüvel „Jenile”

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

KAPHATÓ: Független Jakab-nál Gyulafehérvár.

előadhatják, nálunk is megtehetik veszedelem nélkül is. Legelső sorban kétséges, hogy Budapesten veszedelem nélkül történik-e? Ki állított össze erről statistikát s ki meri becsülni, vagy ha van vallása, tehát hitére tett esküvel bizonyítani, hogy egyetlen ártatlan gyermek-szívet sem méltelyeztek meg ezek az előadások? Ellenben hogy megméltelyeztek, azt a ki az emberi testi és lelki fejlődéssel csak némileg is ismerős, bátran állíthatja. De hát erre nem is kell messze menni bizonyítékokért. Hasonlítsa össze az, a ki Budapestet az 50-es és 60-as években ismerte, a mai Budapesttel este az utcákon és a korszokon. A tanuló ifjúságot ma mester-ségesen kell a játékhöz vissza vezetni, mert mulatságát más helyeken keresi stb. De ettől eltekintve, Budapest-n van vagy hat színház s mindennap mindenütt nem adnak „Teknős békát” vagy mia csodát; talál a színházat hasznosan felhasználni akaró publikum meggyőződéséhez illő szindarabot minden nap, minket pedig előre befizetett forintokkal akarnak arra kényszeríteni, hogy orfeumi férezmények és feslettségek előadását támogassuk, mert világos, hogy ha az igazgatók kezét előre meg nem kötjük, azok önkényének tesszük ki magunkat.

Övjük azt a bizottságot, a mely hivatta lesz a színpártoló társaságot megalakítani a mindennapi frázisok értelmelenségeinek követésétől! (A.)

A selyemtenyésztés érdekében.

Az Erdélyi Kárpát-Egyesület az erdélyrészi városok képviselőtestületeihez 182—901 szám alatt a következő átiratot intézte:

Tek. képviselőtestület!

Az erdélyi közgazdasági bajok tanulmányozása közben arra a meggyőződésre jutottunk, hogy az erdélyi lakosok gazdasági viszonyait nagy mértékben megjobbitaná az, ha részére új keresetforrásokat nyitnánk.

Ilyen új kereset-forrásként kínálkozik a selyemtenyésztés, mely Erdélyben sehol nincsen bevezetve, holott bázánk 53 millió korona értékű selymet hoz be évenként külföldről. A selyemtenyésztés igen könnyű foglalkozás s rendkívül jövedelmező. Azok a dunántúli községek, melyek selyemtenyésztéssel foglalkoztak, a múlt évben 3-697,267 korona bevételre tettek szert, ugyanis a termelt selyemgubókat ennyiért váltotta be az állam.

Ezt az új kereset forrást be lehet vezetni ország-résztünkbe is, legalább olyan helyekre, a hol a szőlő megerem, mert a selyemtenyésztésre az ilyen éghajlati viszonyok a megfelelőbbek. Első teendőnk ez irányban az, hogy számba vegyük azokat a községeket, melyek hajlandók a selyemtenyésztést bevezetni, mert ezeknek idejekorán gondoskodniuk kell, hogy a község területén a selyemhernyók táplálására elegendő szederfák legyenek.

Hazafias bizalommal kérjük, tehát szíveskedjék minket értesíteni, hajlandó-e a selyemtenyésztést községébe bevezetni, hajlandó-e e célból a község valamely alkalmas helyén, avagy a már meglevő rendezett faiskolába szederfa csemeték ültetésére területet átengedni és végül kit bizna meg a község, aki ez ügyben egyesületünkkel állandó összeköttetésben legyen s aki az egyesületünk által díjtalanul kiszolgáltatandó szederfa csemetékét átvenné és utasításaink értelmében elültetné és gondozná.

Ez volna az első intézkedés ez ügyben s ha a szederfák a faiskolákban megerősödtek, gondoskodni fogunk, hogy azok az utcákon, vagy az udvar és kert bekerítésére alkalmas módon elültessenek. Mikor pedig a község elég szederfával rendelkezni kezdhetjük a selyemgubók termelését, kezdetben egyesületünk felügyelete alatt, később önállóan.

Megjegyezzük, hogy a selyemgubók termelése olyan időre esnék, mikor más mezeti munka szünetel s kellő kioktatás után elvégezhetik azt az asszonyok vagy a nagyobb gyermekek is.

Minden attól függ, hogy elegendő szederfája legyen a községnek. Ha ezt megvalósítja, az eredmény bizonyosan el nem marad. Hiszen a nagy Szécsenyi István gróf is azt mondta, hogy „kimeríthetetlen mennyiségű szeder ültetése, ápolása, fenntartása hazai kötelesség”, mert ezzel a boni gazdagulás egyik forrását nyitjuk meg a lakosság részére.

Kérjük tehát a tek. képviselőtestületet határozzon ez ügyben és értesítsen minket erről mielőbb. Kolozsvár, 1901. decz. 28. Hazafiai üdvözléssel Feilitzsch Arthur báró, orsz. képvis., elnök. Radnóti Dezső, főtitkár.

Az EKE ezen akciójához szívünkben gratulálunk, mert megerősítése ez múlt számunk vezetőcikkében kifejtett felszólalásunknak és azon nézetünknek, hogy Alsófehérvármegye s ezen területen városunk önmaga ellen követ el bűnt, ha a kedvező alkalmat elhalasztja arra nézve, hogy polgársága számára új kereseti forrásokat nyisson s ezért sürgősen nem teszi meg a lépéseket már most az eperfa ültetés dolgában. Hiszen egy alább adott kimutatásunkból úgy is kitetszik, hogy vármegyénk területe a gabonaneműek, a kukorica és krumpli termésében ugyanis a gyengébbek

közé tartozik, hadd pótolja tehát jövedelmét ezen dusan hajtó iparral is. Felkérjük városi képviselőink tagjait, hogy alkalmmal azzal előhozakodni szíveskedjenek.

A polgári kaszinó

választmánya 1902. ápr. 13-án gyűlést tartott.

A gyűlés első tárgya volt az átalakított kaszinói szabályok felolvasása. Dr. Elekes Viktor adta elő az ügyet, a ki mint a kaszinó igazgatója egy kiküldött bizottság elnöke volt. A szabályokat a régi, ez előtt 10 évvel készült részben elavult alapszabályok nyomán készítették, de lényegében kevés változtatást hoztak be.

A választmány a munkálát még kevesebb módosítással fogadta el és a közgyűlés elé fogja terjeszteni. Ezután a könyvtári szabályzatra került a sor, melyben lényegesebb intézkedés, hogy a kaszinó tagja csak személyesen vagy csak családtag által vehet ki és adhat be könyvet; a több kötetes könyvek közül csak egy művet, az egy kötetesek közül csak három művet lehet kivenni s a kivett könyveket két hétnél tovább senki sem tarthatja magánál és ha mégis megteszi, minden hétre kötetenként 4 fillér büntetést fizet, de még így sem tartható tovább hat hétnél. Ezzel kapcsolatosan a könyvtáros bemutatta a könyvtári jegyzéket, melyet a választmány a könyvtári szabályzattal együtt kinyomtat és megfelelő áron a tagoknak elad.

Tagokul felvették: Présza Romulus törvénysz. bíró (ajálja dr. Ujvárosi Miklós), Székál Ignác takarékpénztári pénztáros, Molnár Géza áll. elemi isk. tanító és Lorbeer Bertalan vendéglős (ajálja Ujházy Béla), Vass Albert dr. theol.- és Wagner Sándor főgymn. tanár (ajálja Avéd Jákó), Kelen Herman kereskedő (ajálja Hartenbaum Simon dr.), Kapeza Gyula és Frits József trvz. joggyakornok (ajálja Oelberg Ottó) és dr. Fried Armin ügyvédjelölt (ajálja Konez Viktor). Ezzel az ülés véget ért.

Ülés után felmerült azon indítvány, hogy a kaszinó választmánya küldjön ki egy bizottságot a színpártoló társaság megalakítására. Ennek a társulatnak az lenne a feladata, hogy több tagot gyűjtjön össze azon célból, hogy ezek egy közös kasszába havi 2—2 korona befizetéssel pénzt ténen össze a megérkező társulat számára és javára minél több bérletet biztosítsanak. Közös megegyezéssel polgármesterünk vállalkozott arra, hogy 10—15 tagot össze fog hini a módosított megbeszélése végett. Azt hisszük, hogy a kifejlődött rövid polemia nem kis mértékben járult az ügy tisztázásához.

Ujdonságok

Gyulafehérvár, 1902. április 17.

— **Személyi hírek.** Majláth Gusztáv Károly gróf erdélyi Püspök Ur ő Múltósága f. hó 21-én d. u. 1/5 órakor érkezik vissza római utjából és erős mozgalom van minél díszesebb fogadására. Megérkezésekor a vasutnál a Polgármester ur vezetése alatt küldöttség fogadja, a Klerus és tanárvilág a növendékekkel és hívőkkel a székesegyház előtt fogja üdvözölni.

Ez alkalommal a „Közművelődés” nyomán megemlékezünk azon rendkívül művészi albumról is, melyet a Püspök Ur magával vitt.

Az albumba az igazgató tanács után összesen tizenhét intézet tanárikara és ifjúsága jegyezte be nevét.

Az album szélessége 32 cm, magassága 48 cm. Mély nyomású, külön öntött külső lapját a legfinomabb fehér bőr, belsejét moár antik selyem takarja. A kettős japáni lemezből készült, aranyozott körzettel és díszítéssel ellátott aláírási lapokat a saroknál matt selyem fűzi egybe; metszése tiszta arany.

A vegyítés nélküli olasz reneszánsz stílusban tartott album külső — előlapját — külön e célra készült rajz szerint négy áttört, művésziessen vésett sarokdísz, négy összekötő keskeny, ércből finoman metszett oldalléc határolja. Színök antik — sötét — ezüst, szintén zománcozott kivitelben. A tábla közepén a tűzben dúsan aranyozott, ezüstözött és zománcozott egész domborművű pápai címer díszleg, míg az alatta levő helyen XIII. Leó családi címere domborodik. Altalában az összbemutató: komoly méltósága és mégis feltűnően elegáns.

Az albumban az első helyet az u. n. cimlap foglalja el, melynek ez a szövege:

Leonis XIII.

Summo Sanctae Romanae et Universalis Ecclesiae Pontifici annos Sancti Petri feliciter attingenti die III. Martii MDCCCIII.

Homagiale obsequium et gaudium suum, clerique ac populi sui una cum iuventute scholastica utriusque sexus catholica festivo exultante

ex unanimi concluso Senatus Dirigentis Dioecesanii devotissime nuncupat

Gustavus Carolus

episcopus Transsilvaniensis.

Az antik színes betűkkel írt és két nagy és tizenhárom kisebb szintén színes inicialével ellátott szöveget

tiszta olasz reneszánsz stílusú gazdagon színezett és dúsan aranyozott, még a legkisebb részleteiben is összefüggő ékítmény veszi körül. Ervényre juttatta itt az Öreg (kinek nevét saját kérésére elhallgatjuk) mindazon technikai fogásokat, melyeket hosszú életpályáján szorgalmasan összeszedetett. Összevegyítette itt az alig látható szint a legkiválóbb tónussal annélkül, hogy azt a legfinomabb színérzékeléssel megáldott szakértő is „kivívónak” mondhatná.

A cimlap után következnek az egész intézetek cím- és aláírási lapjai. Intézeteink a lehető legjobb akaratral igyekeztek kitenni magukért s így alapos és szakszerű bírálat után mindannyian belekerültek az albumba. Finom, határtalan türelmet kívánó, valóban művészi kivitelű dolgozataikkal az összes között kitűntek: a brassai, nagyszebeni és gyulafehérvári apácák.

Ezt a tényt pedig nem csupán mi konstataljuk, hanem a püspöki megbízott szakértő és az az előkelő budapesti közönség, melynek alkalmá volt a Dorottya-utczában kiállított albumot nemcsak kívülről, de tartalmilag is alaposan áttekinteni.

Egy szóval a Püspök Ur ő méltóságától elvitt és ő Szentségének felajánlott hódolati díszalbum minden tekintetben sikertült műremeknek mondható.

— **Kinevezés.** A m. kir. földmívelésügyi min. János József abrudbányai lakost, Abrudbánya város területére nézve a gazdasági tudósítói tiszttel bízta meg.

— **Párvíaskodás.** Helybeli fiatalságunk két érdemes tagja K. és G. f. hó 15-én a reggeli órákban az u. n. papok kertje mulató helynek nagytermében kardpárbajt vívtak. K. fején sebet kapott. Okot adott e párbajra állítólag az, hogy G. egy társaságba men-
vén, ott mindenkinek köszönt, csak éppen K-nak nem kivél nem volt jól és ezt összeszólalkozás követte.

— **Halálozás.** Körner József kereskedő f. hó 10-én meghalt. A városházán gyászlobogó hirdette, hogy az elhunyt a városi képviselőtestület tagja s pedig régi és tevékeny tagja volt, a ki a közügyek iránt nagy érdeklődéssel viseltetett; legnagyobb érdeme azonban a tűzoltóság körül van, melynek megalakítása óta tevékeny buzgósággal előjárója volt. A villamos világítás körül is sokat tevékenykedett. Szélhűdés érte s azonnal meghalt. Nyugodjék békeségben. — A Chewra Kadisa gyászjelentéssel tudatta elnöke halálát, mely a következő: A gyulafehérvári Chewra Kadisa szent egyet a legmélyebb fájdalommal jelenti, hogy szeretve tisztelt elnöke, Körner József úr, f. hó 9-én, éjjeli 11 órakor — áldásteljes és közügyeknek szentelt élete 66-ik évében — elhunyt. A megdicsőült több évtizeden át elnökünk volt, érdemei arany betűkkel lesznek megörökítve szent egyetünk történetében, mely bölcs vezetése alatt gyarapodott, emelkedett és emelkedésében — a dicső elhunyt érdemeit mindenkori hirdetni fogják. A megdicsőült hült tetemei f. hó 11-én d. u. 3 órakor fognak — saját házából — az izr. sikertbe örök nyugalomra helyeztetni. Örök béke lengjen porai felett! Gyulafehérvár, 1902. április hó 10-én. — A temetés iránt nagy érdeklődés mutatkozott s a főrabbi igen szép beszédet mondott, melyet nagy gyönyörűséggel élveztünk volna, ha az élvezetet a beszéd nyelve tönkre nem tette volna.

— **Gondnoksági gyűlés.** A helybeli állam népiskola f. hó 12-én tartotta rendes havi gyűlését. A gyűlésnek tárgyait igazgatói-jelentés és egyéb anyagi dolgokat érintő kérdések képezték. Ezek közül kiemelt érdemel az igazgatói jelentéséből az: hogy a II-ik időszaki értesítő adatai szerint a tanulásbeli előmenetel a várakozásnak teljesen megfelel, a megyei főorvos márczius 3-án az állami iskolát meglátogatván, a tisztogatást és az egészségi állapotot teljesen kifogástalannak találta. Ezen körülmény, ha tekintetbe vesszük, hogy e vármegye területén több helyen a kanyaró járványszerűleg lépett fel, s az iskolákat hetekig be kellett zárni, több szempontokból iskolánk javára irandó. Az igazgatói jelentés szerint az összes beiratkozott tanulók száma 312, mely létszámból igen sokan távoztak el most a tavasz beálltával.

Továbbá tárgyalta és elfogadta a gondnokság a pag. szünet alatt eszközölgendő általános tisztogatási és beruházási költségvetést, melynek összes tételei az 1400 koronát meghaladják. Szintén megemlékezést érdemel a gondnoksági gyűlésnek azon határozata is, mely szerint a jövő tanévre — tekintettel a jelenlegi létszámára — 2 tanerő kinevezését a miniszter Öngyméltóságánál kérelmezi. (Jó lenne a polgári iskola ügyet napi rendre hozni.)

Elfogadta továbbá a gondnokság a Baumann Arnold által szállított butorokat azon kikötéssel, hogy az itt-ott felmerült csekély jellegű hibákat 8 nap alatt hozza rendbe, mi ha megtörtént, a munkabér kiutalását illetékes helyen kérelmezi.

Nem személyi kultusból de őszintén meg kell vallani, hogy állami iskolánk gondnoksága önzetlen érdeklődéssel csüng ez iskolán, s annak minden egyes mozzanatát figyelemmel kíséri. Jól is teszi, mert ha vannak érdekek, a melyeknek szolgálatában egyik-másik iskola áll, úgy ezen állami iskolának az összes érdekeket koncentrálni kell, s akkor is a helyzet magaslatára emelkedve haladjon a kitűzött cél felé. Természetesen ez úgy leez lehetséges, ha a közönség hivatott tényezői (a gondnoksági tagok) nem szűnnek meg e nemes törekvésben támogatói. R.

— **Alsófehérvármegye gabona terméze.** Az orsz. statisztikai hivatal munkája alapján közöljük vármegyénk gabona termését az 1901-ik évről. Termett: 27776 hektáron (átlag egy hektáron 9.10 mm.) 252905 mm. őszi buza, 10042 hektáron (á. 9.01) 90475 mm. tavaszi buza, 2037 hektáron (á. 10.14) 20654 mm. őszi roza, 543 hektáron (á. 8.82) 4789 mm. tavaszi roza

1159 hektáron (á. 9.73) 11275 mm. kétszeres, 147 hektáron (á. 864) 1207 mm. őszi árpa, 1252 hektáron (á. 11.42) 14298 mm. tavaszi árpa, 5558 hektáron (á. 9.26) 51446 mm. zab, 37611 hektáron (á. 9.42) 354000 mm. kukorica és 1246 hektáron (á. 73.18) 91185 mm. krumpli. Ha a hektáronként való kimutatásokat megfigyeljük, azt találjuk, hogy az erdélyi részeken az őszi búzát illetőleg legtermékenyebb Csikmegye (á. 6377 mm.) utána következik Kolozsvár város (á. 13.31), azután Marosvásárhely város (á. 12.16), azután Szeben- és Brassóvármegyék (á. 11.95 és 11.56), majd Udvarhelymegye (á. 9.89), Nagy-Küküllőmegye (á. 9.8), Tordamegy (á. 9.61), Kolozsmegye (á. 9.44) Fogarasmegye (á. 9.36), Beszterce-Naszódmegye (á. 9.35), Hunyadmegye (á. 9.18), és csak ezek után jön Alsófehérmegye. Leggyengébb Kisküküllő vármegye (á. 7.00). A tavasz-búzákat illetőleg legtermékenyebb Udvarhely és Nagy-Küküllőmegye (á. 10.67 és 10.08), azután jön Szeben- és Alsófehérmegye (á. 9.54 és 9.01) és ismét leggyengébb Kisküküllőmegye (á. 6.51). Az őszi rozstól illetőleg legtermékenyebb Szeben- és Brassómegye (á. 12.83 és 12.64), utána Marosvásárhely város (á. 11.85) és azután jönnek, Kolozsvár város, Hunyad —, Udvarhely —, Alsófehér- és Nagy-Küküllőmegye (á. 10.61—10.06) leggyengébb Csikmegye (á. 6.12). A tavaszi rozsnál vármegyénk a negyed, a kétszeresnél a harmad, az őszi árpánál az ötöd, a tavaszi árpánál a második, a zabnál a negyed, a kukoricánál a nyolczad s végül a krumplinnál a hatodrangú termékenységgel bíró területek közé tartozik.

— **Egyletek egyesítése.** Az EMKE igazgatósága mozgalmat akar indítani arra nézve, hogy az ugyanazon városban levő különféle kulturális egyesületek oly módon egyesüljenek, hogy az összesnek egy igazgatósága legyen s a különféle célok szakosztályokban külön-külön szakosztályi elnökség által nyerjenek képviseletet és elintéztést. Ilyen értelemben kért erről az ügyről véleményt az EMKE igazgatósága polgármestertől is, a ki azonban az egyesítést nem tartja keresztlí vihetőnek.

— **Rablóbanda Erdélyben.** Már rég híre járt nálunk is és más erdélyrészi városokban is, hogy Karánsebes felől egy rabló banda buzdott Erdélybe. Ez lesz az a banda, a melyről a „Magyar Szó” dohokai levelezője nyomán ily módon ír: Az ottani csendőrség március havában táviratot kapott, melyben arról értesült, hogy egy jól szervezett és felfegyverkezett, kilenc főből álló rablóbanda Erdélynek vette útját, célul tűzvéni ki a nagyszebeni Albina-bank kirablását. A csapat oláh ruhában jár és egyik tagja különböző nyelveket beszél; míg a többi csakis oláhlud. Nemsokára ezután egy Kolozsvárra igyekvő oláh pap szekerére, melyen a pap és szolgálja ült — Apahidán túl — egy vén asszony kérdézt föl. A pap kérésének eleget tett és hátul ültette. Egyszere csak elköhinti magát a vén asszony, a papnak feltűnik a férfias hang és hirtelen hátra fordul. Mire visszafordult, már egy revolver volt mellének szegezve. A pap megragadta és dulakodás közben kirántotta a vén asszony kezéből és az úszlélre dobta. Erre aztán a vén asszony egy kést rántott ki, melyet a papba akart döfni, de a pap azt idejekorán megragadva, hegyével a vén asszony felé fordította. Eközben az elűlt revolvertől megijedt lovak vágatva rohantak. Egy helyt a szekér nagyott zökkenvén a pap elvesztette egyensúlyát és egész súlyával a vénasszonyra esett, úgy hogy a feléfordított kés belément a megtámadóba, s azt rögtön megölte. A holttestet pokróccsal betakarta és a kolozsvári rendőrségre hajtattott, hol megvizsgálván a tetemet kitűnt, hogy az illető leborotválkozott és fekete uri ruhába öltözött férfi s a női ruha csak álruha volt. Mikor a városba hajtattott, a vámnál két uri ruházatu ember kérdőzködött az asszony után, ezeket kerestette is a rendőrség, de az illetők nyomtalanul eltűntek. A „Magyar Szó” a következő számban az előbbi értesítést így folytatja: Lapunk tegnapi számában egy Erdélyben meglepedett rablóbanda működéséről emlékeztünk meg. A csendőrség rögtön hozzálatott a banda kinyomozásához. A mindenféle szétküldött személyleírások eredménytel s járnak. A kolozsvári rendőrség tegnap értesítést kapott, hogy Szamosújvárt elfogtak egy, a személyleírással hasonlatos embert, akit gondos őrizet alatt rögtön Kolozsvárra szállítottak. Itt kiderült, hogy a fogoly tényleg a garázdálkodó rablók egyike és Tatár Zsigmondnak hívják.

— **Csodás eredményeknek** nevezhetők a gyógyítás terén azon sikerek, melyeket a csusz és köszvényes betegek érnek el a hírneves Zoltán-féle kenőccsel. Oly betegek, kik évek óta különböző szereket és gyógyfürdőket eredménytelenül használtak és kísérleteket tettek e csodásnak nevezhető szerrel, meggyőződtek arról, hogy a Zoltán-féle kenőcs csusz és köszvényes bajok biztos gyógyszere. Városunk lakosai közül is már sokan dicsekedhetnek azzal, hogy e szer adta vissza nem remélt egészségüket, meglehangu levelekben mondtak köszönetet e szer adta vissza nem remélt egészségüket, meglehangu levelekben mondtak köszönetet e szer készítője Zoltán B. budapesti gyógyszerésznek, kinél mint egyedüli készítőnél kapható üvegenként 2 koronáért.

— **Sértésforgalmi korlátozások módosítása.** A cs. kir. osztrák belügyminiszter úr folyó évi április hó 8-án kelt 13717. számú birdetményével, a sértésforgalmi Ausztriába történt behurcolása miatt, azonnal kezdődő érvényességgel a sértésforgalmi Ausztriába való bevitelt ujabban még a következő területekről tiltotta meg: Alsó-Fehér vármegye alvinczi és magyarigeni járásából, valamint Gyulafehérvár r. t. városból.

— **Ötvenéves jubileum.** A jubileumok korszakában nem hagyható figyelmen kívül egy nevezetes mozzanat, a mely Magyarország mai gazdasági fejlettségének úgy szólván fordulópontját képezi; — ez pedig a legelső gőzcséplőgépek 50 évvel ezelőtt történt meghonosítása Magyarországon. 1852-ik évben szállította ugyanis Clayton & Shuttlesworth lincolni világhírű gépgyár a legelső gőzcséplőgépet ide Magyarországra, mely gőzgép még ma is megvan s 1900. évben dolgozott utóljára. — Ezen új cséplési rendszer terelte az itteni gazdálkodási viszonyokat azon új údvös irányba, a melyen az mai fejlettségének modern színvonalára emelkedett. Mielőtt ezen gép be lett vezetve Magyarországon, a learatott gabona betakarítása itt sok nehézséggel ütközött, sőt némely évben az még a következő termésig is elhúzódott. A termésnek ily hosszú ideig a szabad ég alatti maradása, — kitéve az idő viszontagságainak, a rovarok, egerek és férgek pusztításainak, azt nagyrészen megdézsmálta s a termelőnek nagy károkat okozott. — Mennyire megváltozott ezen gyarló állapot a gőzcséplőgép meghonosításával kivált ma, — a midőn alig létezik község vagy vidék, a hol gőzcséplőgépek ne dolgoznának, melyeknek igen tekintélyes része Clayton & Shuttlesworth gyárából került ki, a mely cég, a kezdet nehézségeinek leküzdése után, általános és feltétlen bizalomban részesült Magyarországon s ezt magának mai napig is megőrizte. Karöltve a gőzcséplőgépekkel terjesztette itt Clayton & Shuttlesworth az egyéb gazdasági gépeket és eszközöket is s elsőrangú mintaszertű gyártmányai a feltétlen bizalmat Magyarországon is szilárd alapokra fektették. — 1858. évben a Clayton & Shuttlesworth cég Budapesten egy állandó telepet létesített itt fekvősegeket szerzett és egy nagyobb szabású javítóműhelyt rendezett be, a mely egyike a magyarországi nyerstermények és anyagok rendszeres fogyasztójának. A bécsi nyers vas- és faanyagának jelentékeny részét szinte Magyarországon szerzi be, mely egyértelmű azzal, hogy nemcsak szolid elismert gyártmányait bocsátja a gazdalközönség rendelkezésére, hanem kölcsönösen Magyarország fa- és vas-termékeinek fogyasztója.

— **Phylloxera zárlat.** Hunyad vármegye Hát-szeg r. t. város szőlőiben a phylloxera jelentése megállapítatván, nevezett város határa a földmíveléstudgyi miniszter 22588. számú rendeletével zár alá helyeztetett.

— **Helyreigazítás.** A mult heti számunkban közzétett nyilvános számodásból a 7 koronás felülfizetek között — Schvarcz Hermann ur neve tévesen „Schvarcz Samunak” lett föltüntetve, továbbá: Dónes Izor ur nem 1, hanem 2 koronát fizetett felül. Végül: az igazság kedvéért pótlólag ide iktatjuk, hogy a márc. 24-i bál alkalmából — a tombola-sorsjegyek elárúsításában — Eisenstädter Josepha kisasszony is részt vett; miért is a rendező bizotts. ezennel köszönetet mond.

— **Vállalkozók és építésszek figyelmébe!** Az Országos Pályázati Közlöny szállításokra, építkezésekre kiírt összes nyilvános és magán pályázatot közli előfizetési ár negyed évre 4 korona. Megrendelhető a kiadóhivatalban Budapest, Rökk-Szilárd-utca 27. szám.

— **Allategészségügyi kimutatás** a ragadós állati betegségek állásáról 1902 április hó 9-én Alsó-Fehér vármegye területén. Rülkőr: Kis-Cserged 6., Nagy-Cserged 18., Szász-Csanád 8., Hosszuteleke 1., Örmény-Székes 6., Magyar-Boros-Bocsárd 3., Magyar-Forró 1., Maros-Ujvár 1., Maros-Szent-Király 1., Vizakna v. 1.

— **Eladá vétel és bérlet** legeredményesebb, ha az Országos Pályázati Közlönyben hirdettetik, mely Közlöny az ipar, kereskedelem, mező és erdőgazdaság összes köreiben közkézen forog. Mérsékelt hirdetésdíj-szabás. Felvilágosítást nyújt a kiadóhivatal Budapest, Rökk-Szilárd-utca 27. sz

— **Eladó házas telek.** A Hajósban 2 házas telek kerttel, melyeknek területe 1000 illetve 300 négyszögöl s melyekben egy-egy 2 lakrészből álló egyszerűbb lakásnak használható épület is van, kedvező fizetési feltételek mellett azonnal eladó és átvehető. Értekezhetni Dr. Emmanuel Győző ügyvédnél, mint tulajdonosnál Gyulafehérvárt.

I R O D A L O M.

* **XIV. Lajos udvara** volt Európában a legérdekesebb fejedelmi udvar. Mint a hogy a régi római caesarok istennek tartották magukat, Lajos is majdnem úgy viselkedett. A legfőbb udvari méltóságok csak arra valók voltak, hogy hódolatukat mutassák neki. Az ország főméltóságai öltöztették az ország zászlósa volt, a ki odanyújthatta csipke-nyakkendőjét, külön méltóság kínálta kardját, tartotta fővegét, pálcáját. Közben intézték az ország dolgát, békét és háborút, cím- és jószág-adományokat, ebédre meghívásokat vegyest. Aztán a király dolgozott, akták alá írta nevét, aztán sétált, ebédelt, mindezt nagy társaságban, óriási czeremoniával. Boldog volt, a kit megszólításával kitüntetett. Aztán várta a gobelines terem, a kandalló tűze, vagy a falegyenesre nyitott fasorok, melynek sötétzöld fülkéiben márványszobrok szégyenkeztek. Aztán lefeküdt, ép annyí czeremoniával, mint a hogy felkelt. És neki mindez jól esett. És ez az ember elmondhatta magáról hogy ő az állam, sőt ő a kor, mert ezt a XIV. Lajos korának nevezik. Erről a korról szól a Nagy Képes Világtörténet most megjelent 157. füzet. A 12 kötetes nagy munka szerkesztője Marczali Henrik, egyetemi tanár, ki egyuttal e kötet írója is. Egy-egy gyzadagon illusztrált kötet ára diszes félbörkötésben 16 korona; füzetként is kapható 60 fillérjével. Megjelen minden héten egy füzet. Kapható a kiadónál (Révai Testvérek Irodalmi Intézet Részvénytársaság Budapest, VIII., Üllői-út 18. sz.) s minden hazai könyvkereskedés útján, havi részletfizetésre is.

Törvénykezés.

Gyulafehérvár, 1902. április 17.

Föltételes és föltétlen elítélés. Az igazságügyminiszteriumban jelenleg tudvalevőleg a magyar büntetőtörvénykönyv novelláján dolgoznak. Azon újítások közül, melyeket a kodifikáló bizottság a törvényhozás által életbeléptetni kíván, a legnevezetesebb és a magyar bünvádi eljárás történetében bizonyára korszakalkotó lesz a föltételes elítélés intézménye. Ez az intézmény több külföldi országban igen szépen bevált és a lényege abban áll, hogy az elítéltekre kimért büntetéseket bizonyos adott körülmények között nem hajtják végre, csupán abban az esetben, ha az elítelt visszaesővé válik, azaz újból bűncselekményt követ el. Ez esetben mindkét ítéletet végrehajtják rajta.

A mi bünvádi eljárásunkban a mult század elején és bizonyára azt megelőzően is egy sokkalta érdekesebb intézmény virágzott: a föltétlen elítélés intézménye.

Hogy ennek az intézménynek a lényege miben állott, azt minden unalmas teoretikus disszertálás mellőzésével legérdekesebben fogja illusztrálni egy megtörtént eset elmondása.

Biharvármegyének egyik járásában — a mult évszázad harminczas éveiben történt az eset — a szolgabíró egy cigányt libalopásért és más egyéb csinyek elkövetéseért 25 botlítésre ítelt. A cigányt, bizonyára, mivel megazókésztól alaposan tartani lehetett, és az ítélet ellen apellált, be is kóterozták, akarom mondani vizálati fogságba helyezték.

Pár hónap múlva lejött az ítélet a felső bíróságtól. Helyben volt hagyva, csak éppen végrehajtani kellett. A cigány azonban időközben a fogház falának egy deszkáját kifeszítette és szépen egérutat vett.

A tekintetes szolgabíró ur nagyon dühös volt. János hajdu is mérgesen vonogatta a vállát.

— Megszökött instállom, megszökött az ebadta cigány! Hát most mit csinálunk?

— Hát mi a menydörgös menkút csinálunk? Végrehajtjuk az ítéletet!

— Kin instállom?

— Hát a cigányon te hatóköri!

— A cigányon? kérdezte János hajdu, miközben szája akkorára tágult mint egy kapu, a szemöldöke pedig fölszaladt a homloka tetejére.

— Már csak azt mondom én neked János, hogy estére legyen cigány, a kire ráverjed a huszonötöt, mert ha nem lesz, te fektüdsz le a cigány helyibe. Ertetted?

— Ertettem, instállom, dürmögte János hajdu a bajusza alatt. Lesz cigány, hát már hogyne lenne!

Este csakugyan rávert János hajdu egy cigányra huszonötöt. Hogy a cigányt János hajdu a mezőn fogta és így az nem lehetett azonos az eredetileg elítelt cigánnyal, az, úgy gondolom mellékes.

Ilyen volt a föltétlen elítélés.

— **Büntetett előélet.** (Jelenet egy főtárgyaláson.)

Elnök. Ön lopással van vádolva, megértette?

Vádolt: Meg.

Elnök: Volt ön már hasonrugója cselekményért büntetve?

Vádolt: Voltam. Egy barátomat basbarugtam és ezért a járásbíróság elítelt három napi fogházra.

Abrudbányai csöndélet. Három abrudbányai lakos állott a mult szombaton a törvényszék előtt hatóság elleni erőszak büntetével vádolva. A dolog úgy történt, hogy Balucz Péter, Balucz Sándor és Balucz Jani, mindhárman az abrudbányai filharmonikus cigánybanda tehetséges tagjai 1900. év szeptember 19. napján egy kocsmából hazamenve egy nagyobb szabásu verekedést akartak rendezni. Balog Imre rendőrkapitány és Holeskó Sándor a nagy zajra a helyszínen termettek, hogy a csendzavarókat bekisérjék, a cigányok azonban a föl-szólításnak engedni hajlandók egyáltalán nem voltak, a rendőrkapitányt és a rendőrt mellen és torkon ragadták, őket egy pajta oldalának szorították, szóval bekisérésüket megakadályozták. Az ügyészség a Balucz család főnt nevezett jeles tagjait ezért hatóság elleni erőszak büntetével vádolta. A törvényszék a megtartott főtárgyalás során vádlottakat a btk. 92 §-ának alkalmazásával két-két heti fogházra ítélte. Az ítéletben úgy a közzvaló mint vádlottak megnyugodtak.

Nyilttér[†])

Foulard-selyem 60 kt.-tól 3 frt. 65 krig mtrén-kint blousok és ruhákra — valamint Henneberg selyem fekete fehér és színes 60 krtól egész 14 frt. 65 krig méterenként. Mindenkinek **hérmentve és elvámolva házhoz szállítva.** Minták postafordultával. Sveiczba kétszeres levélbélyeg ragasztandó.

Henneberg G. selyemgyáros cs. és kir. ud. udvari-szállító. Zürichben.

Állást nyernek.

Az Országos Pályázati Közlöny útján, mely az országban betöltendő összes állásokat közli, állást nyernek: ipari és kereskedelmi, mező és erdőgazdasági és műszaki tisztviselők, községi jegyzők és jegyzőnökök, nöfiszitviselők, kereskedelmi alkalmazottak és gyakornokok. Előfizetési ára 1/4 évre 4 korona. Mutatványszámokat 30 fillér beklüldése ellenében küld a kiadóhivatal Budapest Rökk-Szilárd-utca 27. Álláskeresési beigtatásnál minden szóért 2 fillér, nyilttérben pedig minden szóért 6 fillér fizetendő, mely hirdetéseket legkésőbb csütörtökig fogad el a kiadóhivatal.

* Az e rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerk.

1871—1902 bánya.

Hirdetmény.

A gyulafehérvári e. t. kir. törvényszék mint bányabíróság közzé teszi, hogy Gámán Zsigmond felperesnek az Urikány Zsilvölgyi magyar közszénbánya részvénytársaság és Blán Lázár alperesek elleni perében vagyonközösség megszüntetése végett az árverést elrendelte. Az árverési feltételek következők.

I.

Árverés tárgyát képezik a bányatelekkönyv IX. kötet 1 rész 15—22, 43. 45—47 lapjain bejegyzett Helén, Gottlob, Trangott, Achilles, Mars, Concordia, Columbus, Hanibál, Elisabeth, Ghiczy, Reitz és Szerencse védnevi 62/100-ad részben, az Urikány Zsilvölgyi magyar közszénbánya részvénytársaság 38/100-ad részben pedig Gámán Zsigmond tulajdonát képező közszénbányatelek és ezek kiaknázására vonatkozó összes jogosítványok.

II.

Az árverés első határidejétől **1902 évi május hó 17-ik napja**, második határidőtől **1902. évi június hó 14-ik napja** mindenkor délelőtt 9 órája tüzetik ki Petrozsény községben a község házába s az első határnapon az irt ingatlanok csak a becsáron vagy azon felül, — a második határnapon azon alól is a legtöbbet ígérőnek fognak eladatni.

III.

Kikiáltási ára bíróság megállapított 14342 korona.

IV.

Az árverés tárgyát képező és fentebb elősorolt védnevi bányatelek együttesen és egészben árvereztetnek el.

V.

Az árverezni kívánók kötelesek a becsár 10 százalékat vagyis 1434 korona 20 fillért készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban bántpénzzel a kiküldött árverező biztos kezéhez letenni vagy annak bírói letétbe történő előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű betéti elismervényt átszolgáltatni, mert különben az árverésre bocsátatni nem fognak.

A bántpénz a vételár utolsó részletébe fog beszámíttatni.

VI.

A legtöbbet ígérő árverező bántpénze visszatartatik, a többi árverező bántpénze pedig az árverés befejezésével visszaadatik.

VII.

A vételár két egyenlő részletben fizetendő le a gyulafehérvári kir. adóhivatalhoz és pedig az első részlet az árverés jogerőre emelkedése után és napjától számítva 60 nap alatt, a második részlet ugyanazon naptól számított 30 nap alatt, s a vételár részletei után vevő az árverés napjától számítve 5%-os kamatot köteles fizetni.

VIII.

A vételár teljes lefizetése után fog a tulajdonjog vevőre átruházatni és bekebelezetni, ugyanekkor fognak az elárverezett bányatelek vevőnek tetteles birtokába áttadatni.

IX.

Az árverési vevő, a mennyiben az árverés tárgyát képező bányatelek haszonbérbe lennének kiadva, jogosult ezen haszonbéri viszonyt az osztr. polg. tkv. 1121 §-a alapján felmondani és ezután megszüntetni.

X.

Ha a vevő az árverési feltételeknek eleget nem tenne, az általa megvásárolt bányatelek, egyetlen határidő kitűzése mellett a becsáron alól is újabb árverés útján a legtöbbet ígérőnek a vevő veszélyére és költségére elfog adatni, felelős lévén az általa ígért árért és minden kárért, a többire pedig igényt nem tarthat.

XI.

A vásár után kirovandó illetékek, továbbá a tulajdonjog bekebelezése napjától az esedékes adókat vásárló fizeti.

XII.

Az árverési feltételek ezen bírósági irattárban a hivatalos órák alatt megtekinthetők; a jelzálogos bittelől pedig ezen bíróság telekkönyvi hatóságánál szerezhető felvilágosítás.

XIII.

A mennyiben jelzálogos hitelezők beleegyeznek, ezeknek követelése a vételárba betudható s azokat vevő a vételár erejéig a bíróság utalványozása szerint átváltalni köteles.

XIV.

Felhívtnak mindazok, kik habár külön értesítést nem is vettek, magokat a nyilván könyvben bejegyzés által az eladandó ingatlanokra jelzálogi jogot nyerteknek vélik, hogy azt az eladásig annál bizonyosabban bejelentsék, mivel ellenesetben csak maguknak tulajdoníthatják, ha a vételár felosztása az ő híruk nélkül fog megtörténni, s ha emiatt a mennyire a vételár kimerítének kifognak zártni.

Ugyszintén felhívtnak mindazon jelzálogos hitelezők, kik nem ezen bíróság székhelyén vagy ennek körében laknak, hogy jogaiknak a vételár felosztása alkalmávali megóvása végett ezen bíróság székhelyén

megbízottat rendeljenek, s az eladás előtt azoknak nevét és lakását bejelentsék, mivel ellenesetben azok részére, kik ezen bejelentést elmulasztják, az ő veszélyükre és költségükre hivatalból fog képviselő nevezetű, kinek kezéhez a további kézbesítések eszközöltetni fognak.

Végül, mivel az elárverezendő bányatelekre Horváth Gyula, Berl Dávid és Czeczovicska Emmánuel javára haszonbérleti és zálogjog van bekebelezve és mivel Horváth Gyula meghalt és örökösei ismeretlenek, Berl Dávid és Czeczovicska Emmánuel pedig ismeretlen helyt tartózkodnak, ennélfogva Horváth Gyula ismeretlen örökösei, továbbá Berl Dávid és Czeczovicska Emmánuel részére Dr. Gál Béla gyulafehérvári ügyvéd ügygondnokul ezennel kirendeltetik, — miről nevezettek ezen hirdetmény útján értesítetnek.

A gyulafehérvári kir. törvényszék bányabíróságának, 1902. évi március 4-én tartott üléséből.

Nemes Sámuel,
elnök.

Kapczy Imre,
t. jegyző.

Sz. 3—1902 bir. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alólirott kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102 §. értelmében ezennel közhirrre teszi, hogy a gyulafehérvári kir. járásbíróság V. 509/3 901. számú kiküldött végzése által gyulafehérvári Mendel Schvarcz végrehajtó javára itteni Fetitia Kornél ellen 155 K. 60 t. tőke, ennek 1901 évi február hó 12 napjától számítandó 5% kamatai és egyéb törvényes járulékaik követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság le és felül foglalt és 966 koronára becsült marhák, disznók, cséplőgép, tűzifa, és egy szekérből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladotnak.

Mely árverésnek a V. 509/4—1902 sz. kiküldést rendelő végzés folytán helyszínen vagyis Gyulafehérvárt alperes lakása vagy felperes kívánalmára a városbáza előtt leendő eszközzésére **1902-ik év május hó 3-ik napjának d. e. 10 órája** határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881 évi LX. t.-cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alól is eladatni fognak.

Felhívtnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtó követelését megelőző kielégítéshez tartanak jogot, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alólirott kiküldőtnél vagy írásban beadni vagy pedig szóval bejelenteni, mivel különben joguk nem fog tekintetbe vétetni.

A törvényes határidő ezen hirdetménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számíttatik.

Az elárverezendő ingóságok vételára 1881. évi LX. t.-cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Gyulafehérvárt, 1902. április hó 10. napján.
Hajós István kir. bir. végrehajtó.

Szám 7285—1901 tlkvi.

Árverési hirdetmény kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhirrre teszi, hogy Magda Jozsi végrehajtónak Petrask Juon lelkész drombári lakos végrehajtást szenvedő elleni 470 korona tőkekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a drombári 98 számú tkvben A + 1—4, 6, 9, 10, 11, 13—15, 18—22. rendszám alatt foglalt ingatlanokra összesen 1748 kor. becsárban az árverést elrendelte és hogy a fenn megjelölt ingatlanok **1902 évi április hó 24-én d. e. 9 órakor** Drombár községánál megtartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól is el fognak adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10 százalékát készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. vvi November 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy annak az 1881. LX. t.-cz. 170 §. értelmében a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A Kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság.

Gyulafehérvárt 1901. évi december hó 11-én.

A kivonat hitelességét igazolja,

Nagy Kálmán kir. tlkvi kiadó.

Sz. 5904—1902. tlkvi.

Árverési hirdetmény kivonat.

Az abrudbányai kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság közhirrre teszi, hogy Dr. Russa Octáv ügyvéd által képvis. Albina tak. pénztár végrehajtónak Oprutin Juon I. Petru s. t. végrehajtást szenvedő elleni 49 korona 38 fill. tőke követelés és jár. iránti végrehajtási ügyében az abrudbányai kir. járásbíróság területén 10244. 10245. 10246. 10247. 10248. 10249. 10250. 10251. 10252. 10253. 10254. 10255. 10256. 10257. 10258. 10259. 10260. 10261. 10262. 10263. 10264. 10265. 10266. 10267. 10268. 10269. 10270. 10271. 10272. 10273. 10274. 10275. 10276. 10277. 10278. 10279. 10280. 10281. 10282. 10283. 10284. 10285. 10286. 10287. 10288. 10289. 10290. 10291. 10292. 10293. 10294. 10295. 10296. 10297. 10298. 10299. 10300. 10301. 10302. 10303. 10304. 10305. 10306. 10307. 10308. 10309. 10310. 10311. 10312. 10313. 10314. 10315. 10316. 10317. 10318. 10319. 10320. 10321. 10322. 10323. 10324. 10325. 10326. 10327. 10328. 10329. 10330. 10331. 10332. 10333. 10334. 10335. 10336. 10337. 10338. 10339. 10340. 10341. 10342. 10343. 10344. 10345. 10346. 10347. 10348. 10349. 10350. 10351. 10352. 10353. 10354. 10355. 10356. 10357. 10358. 10359. 10360. 10361. 10362. 10363. 10364. 10365. 10366. 10367. 10368. 10369. 10370. 10371. 10372. 10373. 10374. 10375. 10376. 10377. 10378. 10379. 10380. 10381. 10382. 10383. 10384. 10385. 10386. 10387. 10388. 10389. 10390. 10391. 10392. 10393. 10394. 10395. 10396. 10397. 10398. 10399. 10400. 10401. 10402. 10403. 10404. 10405. 10406. 10407. 10408. 10409. 10410. 10411. 10412. 10413. 10414. 10415. 10416. 10417. 10418. 10419. 10420. 10421. 10422. 10423. 10424. 10425. 10426. 10427. 10428. 10429. 10430. 10431. 10432. 10433. 10434. 10435. 10436. 10437. 10438. 10439. 10440. 10441. 10442. 10443. 10444. 10445. 10446. 10447. 10448. 10449. 10450. 10451. 10452. 10453. 10454. 10455. 10456. 10457. 10458. 10459. 10460. 10461. 10462. 10463. 10464. 10465. 10466. 10467. 10468. 10469. 10470. 10471. 10472. 10473. 10474. 10475. 10476. 10477. 10478. 10479. 10480. 10481. 10482. 10483. 10484. 10485. 10486. 10487. 10488. 10489. 10490. 10491. 10492. 10493. 10494. 10495. 10496. 10497. 10498. 10499. 10500. 10501. 10502. 10503. 10504. 10505. 10506. 10507. 10508. 10509. 10510. 10511. 10512. 10513. 10514. 10515. 10516. 10517. 10518. 10519. 10520. 10521. 10522. 10523. 10524. 10525. 10526. 10527. 10528. 10529. 10530. 10531. 10532. 10533. 10534. 10535. 10536. 10537. 10538. 10539. 10540. 10541. 10542. 10543. 10544. 10545. 10546. 10547. 10548. 10549. 10550. 10551. 10552. 10553. 10554. 10555. 10556. 10557. 10558. 10559. 10560. 10561. 10562. 10563. 10564. 10565. 10566. 10567. 10568. 10569. 10570. 10571. 10572. 10573. 10574. 10575. 10576. 10577. 10578. 10579. 10580. 10581. 10582. 10583. 10584. 10585. 10586. 10587. 10588. 10589. 10590. 10591. 10592. 10593. 10594. 10595. 10596. 10597. 10598. 10599. 10600. 10601. 10602. 10603. 10604. 10605. 10606. 10607. 10608. 10609. 10610. 10611. 10612. 10613. 10614. 10615. 10616. 10617. 10618. 10619. 10620. 10621. 10622. 10623. 10624. 10625. 10626. 10627. 10628. 10629. 10630. 10631. 10632. 10633. 10634. 10635. 10636. 10637. 10638. 10639. 10640. 10641. 10642. 10643. 10644. 10645. 10646. 10647. 10648. 10649. 10650. 10651. 10652. 10653. 10654. 10655. 10656. 10657. 10658. 10659. 10660. 10661. 10662. 10663. 10664. 10665. 10666. 10667. 10668. 10669. 10670. 10671. 10672. 10673. 10674. 10675. 10676. 10677. 10678. 10679. 10680. 10681. 10682. 10683. 10684. 10685. 10686. 10687. 10688. 10689. 10690. 10691. 10692. 10693. 10694. 10695. 10696. 10697. 10698. 10699. 10700. 10701. 10702. 10703. 10704. 10705. 10706. 10707. 10708. 10709. 10710. 10711. 10712. 10713. 10714. 10715. 10716. 10717. 10718. 10719. 10720. 10721. 10722. 10723. 10724. 10725. 10726. 10727. 10728. 10729. 10730. 10731. 10732. 10733. 10734. 10735. 10736. 10737. 10738. 10739. 10740. 10741. 10742. 10743. 10744. 10745. 10746. 10747. 10748. 10749. 10750. 10751. 10752. 10753. 10754. 10755. 10756. 10757. 10758. 10759. 10760. 10761. 10762. 10763. 10764. 10765. 10766. 10767. 10768. 10769. 10770. 10771. 10772. 10773. 10774. 10775. 10776. 10777. 10778. 10779. 10780. 10781. 10782. 10783. 10784. 10785. 10786. 10787. 10788. 10789. 10790. 10791. 10792. 10793. 10794. 10795. 10796. 10797. 10798. 10799. 10800. 10801. 10802. 10803. 10804. 10805. 10806. 10807. 10808. 10809. 10810. 10811. 10812. 10813. 10814. 10815. 10816. 10817. 10818. 10819. 10820. 10821. 10822. 10823. 10824. 10825. 10826. 10827. 10828. 10829. 10830. 10831. 10832. 10833. 10834. 10835. 10836. 10837. 10838. 10839. 10840. 10841. 10842. 10843. 10844. 10845. 10846. 10847. 10848. 10849. 10850. 10851. 10852. 10853. 10854. 10855. 10856. 10857. 10858. 10859. 10860. 10861. 10862. 10863. 10864. 10865. 10866. 10867. 10868. 10869. 10870. 10871. 10872. 10873. 10874. 10875. 10876. 10877. 10878. 10879. 10880. 10881. 10882. 10883. 10884. 10885. 10886. 10887. 10888. 10889. 10890. 10891. 10892. 10893. 10894. 10895. 10896. 10897. 10898. 10899. 10900. 10901. 10902. 10903. 10904. 10905. 10906. 10907. 10908. 10909. 10910. 10911. 10912. 10913. 10914. 10915. 10916. 10917. 10918. 10919. 10920. 10921. 10922. 10923. 10924. 10925. 10926. 10927. 10928. 10929. 10930. 10931. 10932. 10933. 10934. 10935. 10936. 10937. 10938. 10939. 10940. 10941. 10942. 10943. 10944. 10945. 10946. 10947. 10948. 10949. 10950. 10951. 10952. 10953. 10954. 10955. 10956. 10957. 10958. 10959. 10960. 10961. 10962. 10963. 10964. 10965. 10966. 10967. 10968. 10969. 10970. 10971. 10972. 10973. 10974. 10975. 10976. 10977. 10978. 10979. 10980. 10981. 10982. 10983. 10984. 10985. 10986. 10987. 10988. 10989. 10990. 10991. 10992. 10993. 10994. 10995. 10996. 10997. 10998. 10999. 11000. 11001. 11002. 11003. 11004. 11005. 11006. 11007. 11008. 11009. 11010. 11011. 11012. 11013. 11014. 11015. 11016. 11017. 11018. 11019. 11020. 11021. 11022. 11023. 11024. 11025. 11026. 11027. 11028. 11029. 11030. 11031. 11032. 11033. 11034. 11035. 11036. 11037. 11038. 11039. 11040. 11041. 11042. 11043. 11044. 11045. 11046. 11047. 11048. 11049. 11050. 11051. 11052. 11053. 11054. 11055. 11056. 11057. 11058. 11059. 11060. 11061. 11062. 11063. 11064. 11065. 11066. 11067. 11068. 11069. 11070. 11071. 11072. 11073. 11074. 11075. 11076. 11077. 11078. 11079. 11080. 11081. 11082. 11083. 11084. 11085. 11086. 11087. 11088. 11089. 11090. 11091. 11092. 11093. 11094. 11095. 11096. 11097. 11098. 11099. 11100. 11101. 11102. 11103. 11104. 11105. 11106. 11107. 11108. 11109. 11110. 11111. 11112. 11113. 11114. 11115. 11116. 11117. 11118. 11119. 11120. 11121. 11122. 11123. 11124. 11125. 11126. 11127. 11128. 11129. 11130. 11131. 11132. 11133. 11134. 11135. 11136. 11137. 11138. 11139. 11140. 11141. 11142. 11143. 11144. 11145. 11146. 11147. 11148. 11149. 11150. 11151. 11152. 11153. 11154. 11155. 11156. 11157. 11158. 11159. 11160. 11161. 11162. 11163. 11164. 11165. 11166. 11167. 11168. 11169. 11170. 11171. 11172. 11173. 11174. 11175. 11176. 11177. 11178. 11179. 11180. 11181. 11182. 11183. 11184. 11185. 11186. 11187. 11188. 11189. 11190. 11191. 11192. 11193. 11194. 11195. 11196. 11197. 11198. 11199. 11200. 11201. 11202. 11203. 11204. 11205. 11206. 11207. 11208. 11209. 11210. 11211. 11212. 11213. 11214. 11215. 11216. 11217. 11218. 11219. 11220. 11221. 11222. 11223. 11224. 11225. 11226. 11227. 11228. 11229. 11230. 11231. 11232. 11233. 11234. 11235. 11236. 11237. 11238. 11239. 11240. 11241. 11242. 11243. 11244. 11245. 11246. 11247. 11248. 11249. 11250. 11251. 11252. 11253. 11254. 11255. 11256. 11257. 11258. 11259. 11260. 11261. 11262. 11263. 11264. 11265. 11266. 11267. 11268. 11269. 11270. 11271. 11272. 11273. 11274. 11275. 11276. 11277. 11278. 11

2155 os. és kir. osztrák-magyar kizárólag szab.

Homlokzat-festék-gyár

Kronsteiner Károly Bécs, III., Hauptstr. 120.
(saját házában)
Aranyérmekkel kitüntetve.

Főhercegi és hercegi uradalmak, cs. és kir. katonai intézőségek, vasutak, ipari-bánya és gyári társulatok, építési vállalatok, építőmesterek, ugyancsak gyári és ingatlan tulajdonosok szállítója. E viharmentes homlokzat-festékek, melyek mészből fölödhathók, száraz állapotban poralakban és 46 különböző mintában különként 16 krtól fölfelé szállíthatnak és a mi a festék szintisztasságát és tartósságát illeti, azonos az olajfestékekkel.

200 korona jutalék utánzások kimutatásáért.

Mintakártya, ugyancsak utasítás kívánatra ingyen és bérmentve.
Főraktár: Idősb. MISSELBACHER J. B. Gyulafehérvár, Segesvár, Nagyszeben.

Óvjuk meg téli ruháinkat a molytól és másféle rongálódástól.

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű helybeli és vidéki közönséget, hogy a

téli ruhák gondozására

egy a célnak teljesen megfelelő tágas és szellős helyiséget rendeztem be, a melyben rendkívül olcsó árak és jótállás mellett gondozásra elfogadok női és férfi téli bundákat, téli felöltőket, egész rend téli ruhákat, boárok, téli kendőket, muffokat,

szóval a nyári idény alatt nélkülözhető *ruhaneműeket* és azokat tisztán tartva, a molytól és rongálódástól megóvnom, valamint a szükségesnek mutatózkodó bundajavításokat (szücs munkát) is teljesítek.

Elfogadok gondozásra továbbá *szőnyeget* összegöngyölt állapotban, valamint *katonai szolgálatra bevonuló urak polgári ruháit*, esetleg *katonai egyenruhákat* is a leggondosabb tisztántartás és felügyelet mellett.

Vidéki megbízásokat szintén teljesítek — és felelősség mellett gondozok. Ezen új vállalatomat becses figyelembe ajánlva, vagyok

tisztelettel **WELLESZ S.** Gyulafehérvár.

Hölgyek részére nélkülözhetetlen.

Legjobb szépség szer.

A női szépség

elérésére tökéletesítésére és fentartására legkitünőbb és legbiztosabb a **FÖLDES-féle**

Margit Krém,

mely vegytiszta, sem higanyt, sem ólmot nem tartalmaz, teljesen ártalmatlan és zsirmentes.

Ezen világhírű arczkenőcs pár nap alatt eltávolít szeplőt, májfoltot, pattanást, bőrtakát (Mittesser) és minden más bőrbajt. Kisimítja a ránczokat, redőt, himlőhelyeket és az arczot **fehérre, simává és üdévé varázsolja.**

Legkitünőbb óvszer a nap és szél befolyása ellen.

Ára: kis tégely 1 kor., nagy 2 kor.

Margit hölgypor (3 színben) 1.20 fillér.

Margit szappan 70 fillér.

Margit fogpép (Zahnpaste) 1 kor.,

Margit arczvíz 1 kor.

Számtalan elismerő és köszönő levél!

Postán utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése után küldi a készítő;

FÖLDES KELEMEN

gyógyszerész ARAD.

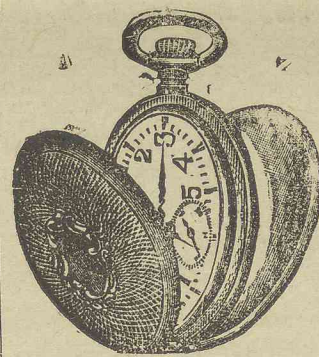
Kapható minden gyógyszerertárban, drogeriában és illatszerekkereskedésben.

Hamisítók bíróság üldöztetnek.

Főraktárak: Gyulafehérvárott Frölich Gyula — Storfer Leó gyógyszerértárok.

Csodás, gyors hatásu.

SVAJCZI ÓRA IPAR!



Tudósítjuk a szakérteket, tiszteltek, postai, vasut és rendőri hivatalnokokat valamint mindazokat, a kiknek jó órára szüksége van, hogy a „**Systém Glashütte**“-féle genfi Plaquem. órák egyedüli eladását elvállaltuk. Ezen órák praecizen járnak, reguláltak és kipróbáltak és minden óráért 3 évi írásbeli jótállást adunk. A külső része, mely 3 fedél-

ből áll, divatosan és pompásan van kiállítva és pedig za ujjonnan feltalált változatlan amerikai ugynevezett Goldin ércből készítve, azonkívül egy 14 karatos arany lemezzel átvonva, miért is annyira hasonlítanak a valódi aranyhoz, hogy még a legjobb szakember sem képes megkülönböztetni egy 20j kor. értékű arany órától. A világ egyetlen órája ez, mely arany színezetét nem veszíti soha. 10.000 utánrendelés és 3000 dicsérő levél van kezükben. Egy úri vagy női óra ára 16 kor. portó és vám beszámítva. Bőrcsakó mindegyikhez ingyen. Elegáns úri és női plaqué lánczok a 3, 5 és 8 kor. Minden nem tetsző óra szó nélkül visszavétetik tehát nincs rizikó! Szállítás utánvétel, vagy az összeg előre beküldése mellett eszközölhetik. Rendelések „**Chronos**“ szállítási ház. Basel (Svájz) czimzendők Svájcza a levél 25 f.-be kerül, levelező lapok 10 filj.

A Richter-féle LINIMENTUM CAPS.COMP.

Horgony-Pain-Expeller

egy régi kipróbált háziszor, a mely már több mint 33 év óta megbízható bedörzsölésként alkalmaztatik községnél, csúznál és meghüleséknél.

Intés. Silányabb utánzatok miatt bevásárláskor óvatossak legyünk és csakis eredeti üvegeket dobozokban a „Horgony“ védjeggyel és a „Richter“ czéggel fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszerertárban kapható. Főraktár: Török József, gyógyszerésznél Budapesten.

Richter F. Ad. és társa,
csász. és kir. udvari szállítók.
Rudolstadt.



Szőlőoltványok

szőlővinyminőségben

A legkiválóbb 42 bor- s csemegefajokban fajtisztán, teljes jótállással.

Előkerítés.

Gleditschia csemeték és magvak.

Uradalmaknak, községeknek három évi törlesztése is adatik.

Oriási tövisű, igen gyorsan fejlődő süvénynövény. Ez az egyedüli, melyből oly örökös kerítés nevelhető pár év alatt, rendkívüli csekély kiadással, melyen nembogy ember, de semmiféle állat, még az apró nyulak sem hatolhatnak át. **Minden rendelkezéshez rajzokkal ellátott ültetési és kezelés utasítás mellékeltek.** Ezer csemete elég 200 méterrel — Ara 6 frt.

Diócsemeték. Oriási jövedelmet biztosító votánál fogva, ennek tenyésztése számos gazdaságban az utóbbi időben rendkívül elterjedt.

Színes fénynyomatu főárjegyzék ingyen és bérmentve küldetik minden rendelési kötelezettség nélkül. Az árjegyzéken kívül még egy olyan könyvet kap ez, ki azt czimére ingyen és bérmentve küldetni kéri, mely nincsen az a ház, vagy család a hol annak tartalmát haszonra ne fordítanák, városban, falun, pusztán, gazdag vagy szegény, családnál edyaránt. Így még azoknak is igen érdekében áll **kik rendelni semmit nem akarnak**, mert benne számos oly közlemények foglaltatnak, melyek mindenkinek nagy szolgálatot tesznek. Cim:

„Érmellékielső szőlőoltvány-telep“, Nagy Gábor
Nagy Kágya, u. p. Székelyhid



Seabury & Jonnson-féle

Benson-Tapasza

a leghatásosabb szer

köszvény, csuss, derékfájás, csípőfájás, hátbaj, mellbaj, köhögés, minden meghülés ellen.

Óvakodjanak csekélyebb értéki utánzatoktól.

Ritz. Louis & Co., Hamburg,
Holzbrücke 7—11.

Keil-lakk

legkitünőbb mázoló-szer puha padló számára

Szagtalan

padló-viasz „Gloria“

legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer kemény padló számára.

Arany-fénymáz

képkeretek stb. bearányozására. 1 kis palack ára 20 kr.

Fehér „Glasur“-fénymáz

Legjobb szer mosdó-esztalok, ajtók ablakdeszkák stb. ujjonnan befestésére. 1 doboz ára 45 kr. Mindenkor kaphatók: **J. B. Misselbacher** czégnél Gyulafehérvár.

ARANYÉREM a San-Francisco-i nemzetközi kiállításból 1894.



BÉKÉSI MIHÁLY

KARPITOS ÉS DISZITÓ GYULAFEHÉRVART



Érdemkereszt a párisi Com-mercens kiállításból 1899.

T. cz.

Van szerencsém a mélyen tisztelt közönség szíves tudomására hozni, hogy lakásomat amely eddig a **sörház utcában volt**, a főpiaczra, **FRÖLICH-féle házba**, (gyógyszertár) áttettem. Azon leszek ezentúl is, hogy a tisztelt rendelőknek minden tekintetben eleget tegyek annál is inkább, mivel az összes anyagokat közvetlenül a gyárakból szerezem be. Midőn összes kárpitos, diszitó és tapetázás valamint javítási munkákra ismételtén ajánlkozom, szíves tudomására hozom egyszersmind, hogy mindenféle **PORCELLAN, ÜVEG és MÁRVANY** tisztítását s minden e szakmába vágó javítását is elvállalom. Azon reményben vagyok, hogy mint eddig, továbbra is szívesek lesznek szolgálataimat többször igénybe venni.

Maradtam kiváló tisztelettel

Békési Mihály.

ÜZLET-MEGNYITÁS!

Alulírott bátorkodom a t. cz. közönségnek becses tudomására hozni, miszerint a helybeli

NÉPKERTET (PAPOK KERTJE)

átvettem és megnyitottam.

Mintán jó italokról és kitűnő konyháról, valamint figyelmes kiszolgálásról legfőbb gondom leendő, törekvésem még az is, hogy vendéglői és kerthelyiségeimet a tisztelt közönségnek kellemes szórakoztató helyiségévé tegyem. Ajánlom két kitűnő **TEKEPÁLYÁMAT**, valamint minden időben a legnagyobb tisztasággal kezelt meleg és hideg

KÁDFÜRDŐIMET

a 60 fillér, bérletben pedig 12 fürdőt 6 koronáért.

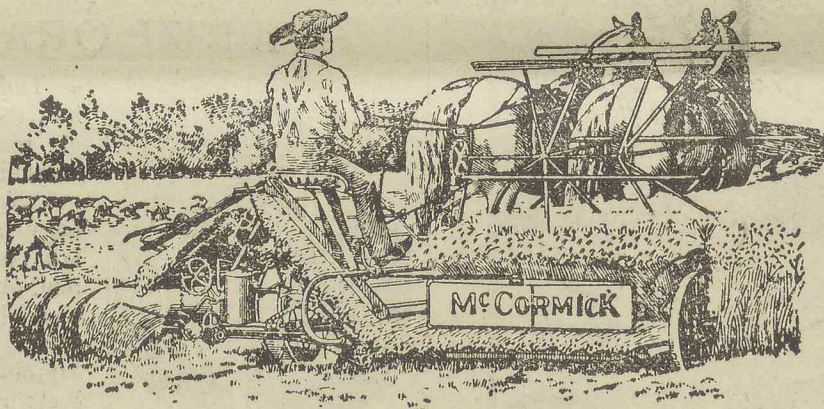
Együttal bátorkodom **kerthelyiségeimet**, terjedelmes **táncztermemet** mulatságok, banquetek s hasonló ünnepekre ajánlani.

Szíves pártfogást kér tisztelettel
Jakabffy Árpád.

Mc Cormick Harvesting Machine-Company.

(Chicagói aratógépgyar.)

GRAND PRIX.



P A R I S 1900-ban.

Kéveköti aratógép,
Fűkassalógép,
Köszörükészülék

„Daisy” marokrakó aratógép,
Szénagyűjtő gereblye és
Kéveköti fonál

gyártmányai.

Ne vásároljon, míg gépeinket nem látta s árainkat nem kérdezte.
Olcsó tartalékreszek óriási raktára. Tessék mintakönyvet kérni!

WILLIAM I. STILLMAN
igazgató.

Évi termelés:
362000 gép.

BUDAPEST,
V. kerület, Váci-ut 30. szám.

A kölcsöntigénylők tájékoztatója

ezimű könyv átolvasása után bárki maga eszközölhet földjére, házára, vagy építkezésekre 4-5 %-os kölcsönt.

Közvetítőre nincs szükség!!

Mindenki maga járhat ügyében, miáltal megtakarítja a magas közvetítési díjat és nincs kitéve a pénzügyőrök sereglésének. Ösmerteti a könyv a személyi hitellel foglalkozó budapesti szövetkezetek működését is, tehát azoknak is ajánlatos, kik ingatlan vagyonnal nem bírnak ugyan, de hivataluk, vagy iparuk után személyi hitelre igényt tarthatnak.

A könyv ára 1 korona, mely összeg beküldése után portómentesen küldetik meg. Megrendelések küldendőik
Ingatlan forgalmi és Bankirodnak
Budapest VI. „Desseoffy u. 16.”

Hirdetések jutányos árban
felvétetnek e lap kiadóhivatalában.



Csak RETHY-félét fogadjunk el!

A valódi Réthy-féle pemetefű cukorka csak a készítőnél vagy az alábbi gyógyszertárakban kapható:

Gyulafehérvár: **Frölich Gyula**, **Storfer Leó** gyógyszertárban. — Abrudbányán: **Bonezy István** gyógyszertárban. — Szászsebesen: **Binder Lajos** gyógyszertárban.

Oh jaj!



megfojt és az átkosott köhögés!

Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásuak

Egger mellpasztillái

az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.

Doboz 1 korna és 2 korona

Próbadoboz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:

„NADOR” GYÓGYSZERTÁR
Budapest V., Váci-körút 17.

Kapható Gyulafehérváron: **Frölich Gyula**, **Marczell Elemér**, **Storfer Leó** gyógyszer-táraiban. Nagy-Enyeden: **Kovács U. József**, **Papp János** gyógyszer-tárakban.

Éljen!



Egger mellpasztillája csakhamar meggyógyított.

Nyomatott Papp Györgynél, Gyulafehérvárt.